



Lité podlahy / Liate podlahy / Wylewki

PODLAHOVÁ ÚPRAVA SABACOAT 3000/ PODLAHOVÁ ÚPRAVA SABACOAT 3000/ PODŁOGA TYP SABACOAT 3000

CZ

SABACOAT 3000 je hladká, elastická podlahová úprava na bázi polyuretanu. Je odolný proti opotřebení, čistí se velmi jednoduše a konečným výsledkem je hladký, bežešvý podlahový povrch nepropouštějící vodu. Hodí se na konečnou úpravu podlah v užitkových vozidlech, ve stavebnictví např. na podlahy v garážích nebo ve skladovacích prostorech.

SABACOAT 3000 tvoří dvě složky polyuretanu, které se po smíšení nechají zpracovat na 2 až 5 mm silný rovnoměrný nátěr. Přílně na dřevo, ocel, hliník a polyester. Na požádání lze dovybavit protiskluzovou vrstvou.

Materiál je téměř bez zápachu a neobsahuje rozpouštědla. Je dodáván v šedé barvě.

Předzpracování různých podkladů

Podklad musí být čistý, bezprašný a odmaštěný. Při zpracování v užitkových vozidlech musí být podlaha vodorovná. Teplota pro zpracování je +10 °C až +25 °C. Dále je třeba dbát na sluneční záření, které by mohlo mít za následek změnu barvy a zhoršení kvality přípravku.

Základní vrstva

Podklad - záleží na materiálu, z jakého je vyroben - (viz. přehled) - upravujeme nejprve základní vrstvou ACTIVATORU. Na spáry dřevěného či jiného materiálu vložíme do základní vrstvy ACTIVATORU pásy skelné tkaniny.

Doba schnutí základní vrstvy

Doba pro odvětrání základní vrstvy je cca 10 minut. Teplota při práci je +5 °C až +35 °C.

Přehled materiálů

Dřevo (buková nebo březová překližka)

Je-li materiál natřen barvou nebo lakem, pak tuto vrstvu odstraníme: poté nanese válečkem nebo štětcem základní vrstvu ACTIVATORU. Dřevo musí být dokonale suché! Zvláště pozor při práci s čerstvým dřevem (zbytková vlhkost musí být menší než 7 %).

Beton

Povrch musí být suchý a minimálně šest měsíců starý. Na něj pak nanese válečkem nebo štětcem základní vrstvu ACTIVATORU. Vlhkost z půdy nesmí v žádném případě pronikat nahoru.

Ocel / Hliník

Povrch zdrsíme bruskami nebo tryskami. Poté povrch odmastíme a nanese válečkem nebo štětcem základní vrstvu ACTIVATORU válečkem nebo štětcem.

Polyester

Povrch zdrsíme hrubým skelným papírem, vyčistíme methylenchloridem nebo acetonem. Potom nanese válečkem nebo štětcem základní vrstvu ACTIVATORU válečkem nebo štětcem.

Stará litá podlaha

Starou vrstvu lité podlahy omyjeme methylenchloridem nebo acetonem. Potom nanese válečkem nebo štětcem základní vrstvu ACTIVATORU válečkem nebo štětcem.

SK

SABACOAT 3000 je hladká, elastická podlahová úprava na bázi polyuretanu. Je odolný proti opotrebeniu, čistí sa veľmi jednoducho a výsledkom je hladký, bezšvový podlahový povrch neprepúšťajúci vodu. Je vhodný na finálnu úpravu podláh užitkových vozidiel, v stavebníctve napr. na podlahy v garážach, alebo v skladovacích priestoroch.

SABACOAT 3000 tvoria dve zložky polyuretánu, ktoré sa po zmiešaní spracujú na 2 až 5 mm hrubý rovnomerný náter. Prilne na drevo, ocel, hliník a polyester. Na požiadanie je možné dovybaviť protiskluzovou vrstvou.

Materiál je skoro bez zápachu a neobsahuje rozpúšťadlá. Je dodávaný v sivej farbe.

Predspracovanie rôznych podkladov

Podklad musí byť čistý bezprašný a odmastený. Pri spracovaní v užitkových vozidlách musí byť podlaha vodorovná. Teplota pre spracovanie je +10 °C až +25 °C. Ďalej je potrebné dávať pozor na slnečné žiarenie, ktoré môže mať za následok zmenu farby a zhoršenie kvality prípravku.

Základná vrstva

Podklad - záleží na materiály, z akého je vyrobený (viď prehľad) - upravujeme najskôr základnou vrstvou primeru ACTIVATORa. Na štrbiny dreveného, alebo iného materiálu vložíme do základnej vrstvy ACTIVATORa pásy sklenenej tkaniny.

Doba schnutia základnej vrstvy

ACTIVATOR schne cca 10 minut, pri teplote +5 °C až + 35 °C.

Prehľad materiálov

Drevo (buková, alebo brezová preglejka)

Ak je materiál natretý farbou, alebo lakom je potrebné túto vrstvu odstrániť a potom valčekom, alebo štetcom naniesť základnú vrstvu ACTIVATORa. Drevo musí byť dokonale suché! Obzvlášť je potrebné dávať pozor pri čerstvom dreve - zostatková vlhkosť musí byť menšia ako 7%).

Betón

Povrch musí byť suchý a minimálne 6 mesiacov starý. Na povrch nanesieme valčekom, alebo štetcom základnú vrstvu ACTIVATORa. Vlhkosť z pôdy nesmie prenikať nahor.

Oceľ / Hliník

Povrch zdrsníme brúsením, alebo tryskaním. Potom povrch odmastíme a valčekom, alebo štetcom nanesieme základnú vrstvu ACTIVATORa.

Polyester

Povrch zdrsníme hrubým skleneným papierom, vyčistíme metylénchloridom, alebo acetónom. Potom nanesieme valčekom, alebo štetcom základnú vrstvu ACTIVATORa.

Stará liatá podlaha

Starú vrstvu liatej podlahy umyjeme metylénchloridom, alebo acetónom a valčekom, alebo štetcom nanesieme základnú vrstvu ACTIVATORa.

PL

SABACOAT 3000 jest gładką, elastyczną wylewką podłogową na bazie poliuretanu. Jest wodoodporną warstwą, która tworzy jednolitą gładką warstwę. Stosowana jest jako końcowa warstwa w zabudowach kontenerowych jak również w garażach lub powierzchniach mazyńowych.

SABACOAT 3000 składa się z 2 składników poliuretanu, które po zmieszaniu tworzą od 2 do 5 mm warstwę. Stosuje się na drewno, stal, aluminium i polystyren. Można zastosować z warstwą antypoślizgową.

Materiał jest bezzapachowy i nie zawiera rozpuszczalnika. Dostępny jest w kolorze szarym.

Przygotowanie powierzchni

Powierzchnia musi być czysta i odfuszczona. Przy zastosowaniu w zabudowach samochodowych podłoga musi być wypoziomowana. Temperatura przy której należy nanosić warstwę jest +10 °C aż +25 °C. Należy zwracać uwagę na nasłonecznienie które może wpływać na zmianę koloru i jakości powstałej warstwy.

Podstawowa warstwa

Podkład - zależy do materiału z jakiego jest wykonany - nakładamy najpierw warstwę ACTIVATOR. W przypadku gdy podłoga drewniana lub inna, ma dziury i szpary, do podstawowej warstwy ACTIVATOR wkładamy pasy tkaniny szklanej

Czas schnięcia warstwy podstawowej

ACTIVATOR schnie 10 min przy temperaturze +5 °C aż + 35 °C

Materiały

Drewno (buk, brzoza, sklejka)

Jeżeli materiał jest podkryty farbą albo lakierem należy ją usunąć i na wierzch nanosimy wałeczkiem albo pędzlem podstawową warstwę c. Drewno musi być suche! Należy zwrócić uwagę na wilgotność tak aby była niższa niż 7%.

Beton

Powierzchnia musi być sucha i min. 6 miesięczna. Na wierzch nanosimy wałeczkiem albo pędzlem podstawową warstwę Marfix 209 AB. Wilgotność z ziemi nie może przenikać do góry.

Stal/Aluminium

Powierzchnię rysujemy i następnie na wierzch nanosimy wałeczkiem albo pędzlem podstawową warstwę Marfix 209 AB.

Polystyren

Powierzchnię zcieramy grubym papierem ściernym, czyścimy metylochlorem albo acetonem i na wierzch nanosimy wałeczkiem albo pędzlem podstawową warstwę Marfix 209 AB.

Stara wilewka

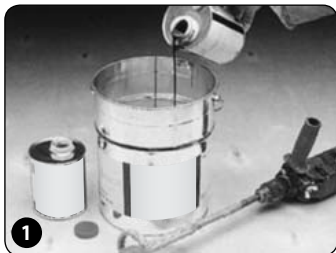
Starą warstwę wilewki myjemy metylenochlorem albo acetonem i na wierzch nanosimy wałeczkiem albo pędzlem podstawową warstwę ACTIVATOR.



2010/06/09



NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE / INSTRUKCJA ZASTOSOWANIA



1

CZ —
Vezměte jednu plechovku SABACOAT (9 kg) a důkladně ji smíchejte s obsahem jedné plechovky Tvrzidla SABACURE (obr. 1).

SK —
Vezmite jednu plechovku SABACOAT (9 kg) a dôkladne ju zmiešajte s obsahom jedne plechovky tvrdidla SABACURE (obr. 1).

PL —
Proszę wziąć jedną część SABACOAT (9 kg) i dodać części utwardzacza SABACURE (rys 1), następnie dokładnie wymieszać.



2

CZ —
Smíchejte obě složky pomocí vrtačky s mísicí spirálou (obr. 2).

SK —
Zmiešajte obidve zložky pomocou vrtačky miešacou špirálou (obr. 2).

PL —
Dalej mieszamy oba składniki za pomocą wiertarki z końcówką mieszającą (rys. 2).



3

CZ —
Po promíchání v plechovce přelijte hmotu do čistého kbelíku (obr. 3).

SK —
Po premiešaní hmoty v plechovke ju prelejte do čistého vedra (obr. 3).

PL —
Po wymieszeniu przelać zawartość do czystego pojemnika (rys. 3).

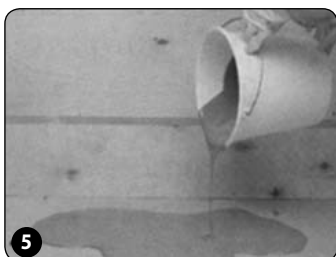


4

CZ —
Ještě jednou důkladně promíchejte (nedostatečně promíchané složky později neztvrdnou). Tuto směs je potřeba do 15 minut zpracovat. Proto zatímco jeden kbelík vyprazdňujete, druhý už je třeba míchat (obr. 4).

SK —
Ešte raz dôkladne premiešajte (nedostatočne premiešané zložky neskôr nestvrdnú). Zmes je potrebné 15 minút spracovávať. Preto zatiaľ čo jeden kýbel vyprázdňujete druhý je potrebné miešať (obr. 4).

PL —
Jeszcze raz dokładnie mieszamy oba składniki ok. 15 min. (niedokładne wymieszenie składników opóźni twardnienie warstwy)(rys. 4).

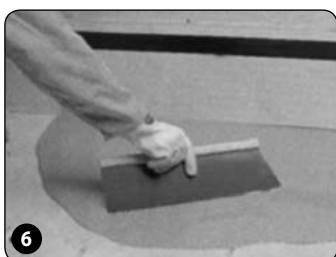


5

CZ —
Rozčleňte podlahu na pásy asi po 2,5 m² a vylijte na tuto plochu kbelík s litou podlahou (obr. 5).

SK —
Rozdelte podlahu na pásy asi po 2,5 m² a vylejte na túto plochu vedro s prípravkom liatou podlahou (obr. 5).

PL —
Podłogę dzielimy na pasy po 2,5 m² i wylewamy przygotowaną masę wilewki (rys. 5).



6

CZ —
Rozetřete zubatou stěrkou směs rovnoměrně po povrchu. Na něm je možné po 12 hodinách chodit a po 48 hodinách je úplně ztvrdlý (obr. 6).

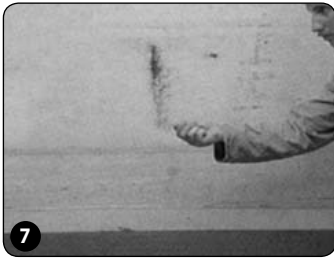
SK —
Rozotrite zubatou stierkou zmes rovnomerne po povrchu. Po ňom je možné po 12 hodinách chodiť a po 48 hodinách je úplne stvrdnutý (obr. 6).

PL —
Powstałą warstwę równomiernie наносimy na całą powierzchnię. Po 12 h schnięcia można po niej chodzić a po 48 h jest gotowa do użytkowania (rys. 6).

LITÉ PODLAHY

LIATE PODLAHY

WYLEWKI



CZ

Protiskluznost:

Přibližně po 2 hodinách (při 20° C) po nanesení SABACOATu můžete podlahu posypat pískem nebo Manduraxem (cca. 0,5 kg/m²) (obr. 7).

SK

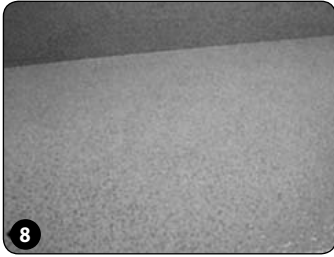
Protisklzovosť:

Približne po 2 hodinách (pri 20 °C) po nanesení SABACOATu môžete podlahu posypať pieskom, alebo Manduraxom (pribl. 0,5 kg/m²) (obr. 7).

PL

Warstwa antypoślizgowa:

Po ok. 2 godzinach (przy 20 °C) od naniesienia warstwy SABACOATu można posypać powstałą warstwę piaskiem lub Manduraxem (ok. 0,4 kg/m²) (rys. 7).



CZ

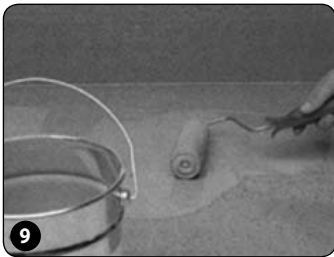
Po 4 až 6 hodinách je podlaha dostatečně ztvrdlá a může se po ní chodit (obr. 8).

SK

Po 4 až 6 hodinách je podlaha dostatočne stvrdnutá a môže sa po nej chodiť (obr. 8).

PL

Po 4-6 h podłoga jest dostatecznie twarda i można po niej chodzić (rys. 8).



CZ

Fixace protiskluzné vrstvy SABATOP 3000:

Vezměte jednu plechovku SABATOPu 3000 a smíchejte ji důkladně s obsahem jedné plechovky Tvrdidla, až vznikne homogenní směs. Rozlijte tuto směs klikatě po podlaže tak, aby bylo po zpracovaném povrchu bylo možno chodit. Potom válečkem směs rovnoměrně rozetřete a 4 hodiny nechte ztvrdnout (obr. 9).

SK

Fixácia protisklzovej vrstvy SABATOP 3000:

Vezmite jednu plechovku SABATOPu 3000 a dôkladne ju zmiešajte s obsahom jednej plechovky tvrdidla, až kým nevznikne homogénna zmes. Rozlejte ju kľukato po podlahe tak, aby bolo po spracovanom povrchu možné chodiť. Potom zmes valčekom rovnomerne roztrite a nechajte 4 hodiny stvrdnúť (obr. 9).

PL

Nanoszenie warstwy antypoślizgowej:

Jedną część SABATOPu 3000 dokładnie mieszamy z zawartością utwardzacza, aż powstanie jednorodna masa.

Powstałą warstwę rozlewamy na na wcześniej wykonanej podłodze tak aby wałeczkiem nanieść równomierną warstwę, którą pozostawiamy na 4 h do wyschnięcia (rys. 9).



2010/06/09

PODLAHOVÉ DÍLY
PODLAHOVÉ DIELY
ELEMENTY PODŁOGOWE



VYDATNOST / VÝDATNOSŤ / WYDAJNOŚĆ

CZ

- 1 kg SABACOAT 3000 (+2 kg tvrdidla SABACURE) stačí na cca 2,5m² při síle vrstvy 3mm,
- 9 kg ACTIVATOR 9400 stačí na 20 m²,
- 4,5 kg SABATOP 3000 stačí na 13,2m².

SK

- 1 kg SABACOAT 3000 (+2 kg tvrdidla SABACURE) stačí na cca 2,5m² pri hrúbke vrstvy 3mm,
- 9 kg ACTIVATOR 9400 stačí na 20 m²,
- 4,5 kg SABATOP 3000 stačí na 13,2m².

PL

- 1 kg SABACOAT 3000 (+2 kg utwardzacz SABACURE) starczy na ok. 2,5 m², przy grubości warstwy 3 mm
- 9 kg ACTIVATOR 9400 starczy na ok. 20 m²,
- 4,5 kg SABATOP 3000 starczy na ok. 13,2m².



LITÉ PODLAHY

LIAŁE PODLAHY

WYLEWKI



LITÉ PODLAHY

LIATE PODLAHY

WYLEWKI